

德国经典全景小百科

救护车来救人

〔德〕诺贝尔·戈卢赫◎著 〔奥〕赫尔穆特·科拉斯◎绘 王晓芳◎译



中国科学院
方在庆教授
权威推荐

北京科学技术出版社

德国经典全景小百科

救护车来救人

〔德〕诺贝尔·戈卢赫◎著 〔奥〕赫尔穆特·科拉斯◎绘 王晓芳◎译

Original Title: Ich weiss was vom Krankenhaus
Copyright © 1998 by Annette Betz Verlag im Verlag Carl Ueberreuter, Berlin-Vienna
Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture Development GmbH, Germany
Chinese simplified translation copyright © 2017 Beijing Science and Technology Publishing Co.,Ltd.

著作权合同登记号 图字：01-2007-0611

图书在版编目(CIP)数据

救护车来救人/(德)诺贝尔·戈卢赫著；(奥)赫尔穆特·科拉斯绘；王晓芳译．—北京：北京科学技术出版社，2017.11
(德国经典全景小百科)
ISBN 978-7-5304-9257-4

I. ①救… II. ①诺… ②赫… ③王… III. ①医院—儿童读物 IV. ①R197.3-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第213838号

救护车来救人 (德国经典全景小百科)

作 者：〔德〕诺贝尔·戈卢赫	绘 者：〔奥〕赫尔穆特·科拉斯
译 者：王晓芳	策划编辑：郭嘉惠
责任编辑：白 林	责任印制：吕 越
出 版 人：曾庆宇	出版发行：北京科学技术出版社
社 址：北京西直门南大街16号	邮政编码：100035
电话传真：0086-10-66135495（总编室）	0086-10-66113227（发行部）
0086-10-66161952（发行部传真）	
电子信箱：bjkj@bjkjpress.com	网 址：www.bkydw.cn
经 销：新华书店	印 刷：北京龙世杰印刷有限公司
开 本：996mm×1160mm 1/16	印 张：1.75
版 次：2017年11月第1版	印 次：2017年11月第1次印刷
ISBN 978-7-5304-9257-4/R·2410	

定价：18.00 元



京科版图书，版权所有，侵权必究。
京科版图书，印装差错，负责退换。

德国经典全景小百科

救护车来救人

〔德〕诺贝尔·戈卢赫◎著 〔奥〕赫尔穆特·科拉斯◎绘 王晓芳◎译

发生了车祸

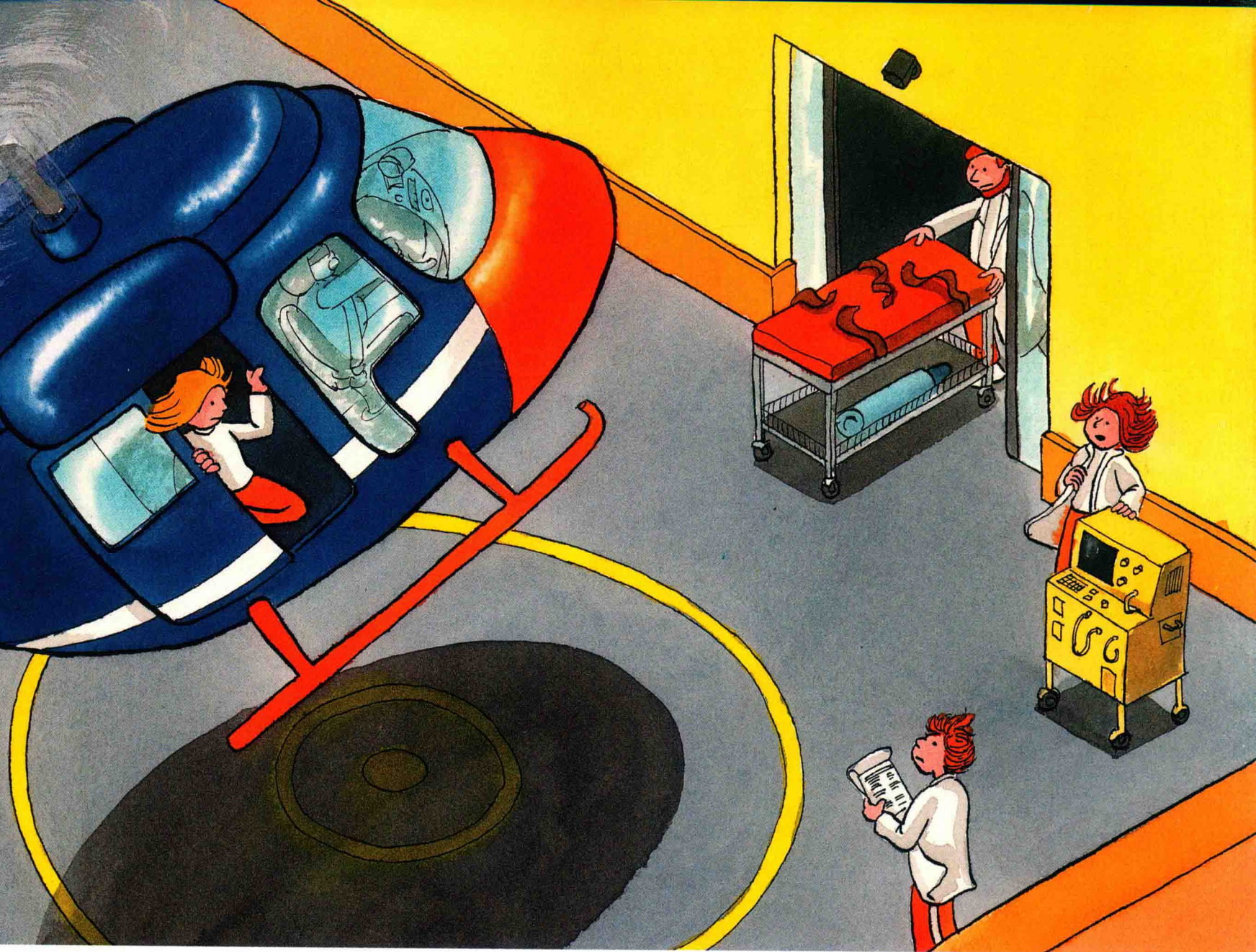
高速公路上发生了一起严重的车祸。因为轮胎爆胎，一辆小汽车撞上了隔离带的护栏，造成三人受伤。警察赶到后，立刻用路锥封锁了事故现场，并引导车辆从紧急停车带通过。一位警员通知了医院的急救中心：三名事故当事人需要到医院就诊。

司机的伤势最重，消防员为了救他，动用了大切割机把汽车切开。由于司机需要紧急抢救，因此急救护士叫来了救援直升机。10分钟后，已经昏迷的司机就被送到了医院。副驾驶座上的男士伤势不算太重，已到达事故现场的救护车把他送到了医院，医生为他包扎了伤口，并给他受伤的腿打上了夹板。

坐在后座的女士只受了轻伤，医护人员在现场就给她处理了伤口，但是随后她也被救护车送去医院接受观察。因为她的身体很可能还受到了其他损伤，只是暂时没有发现，这样做可以确保万无一失。







救援直升机

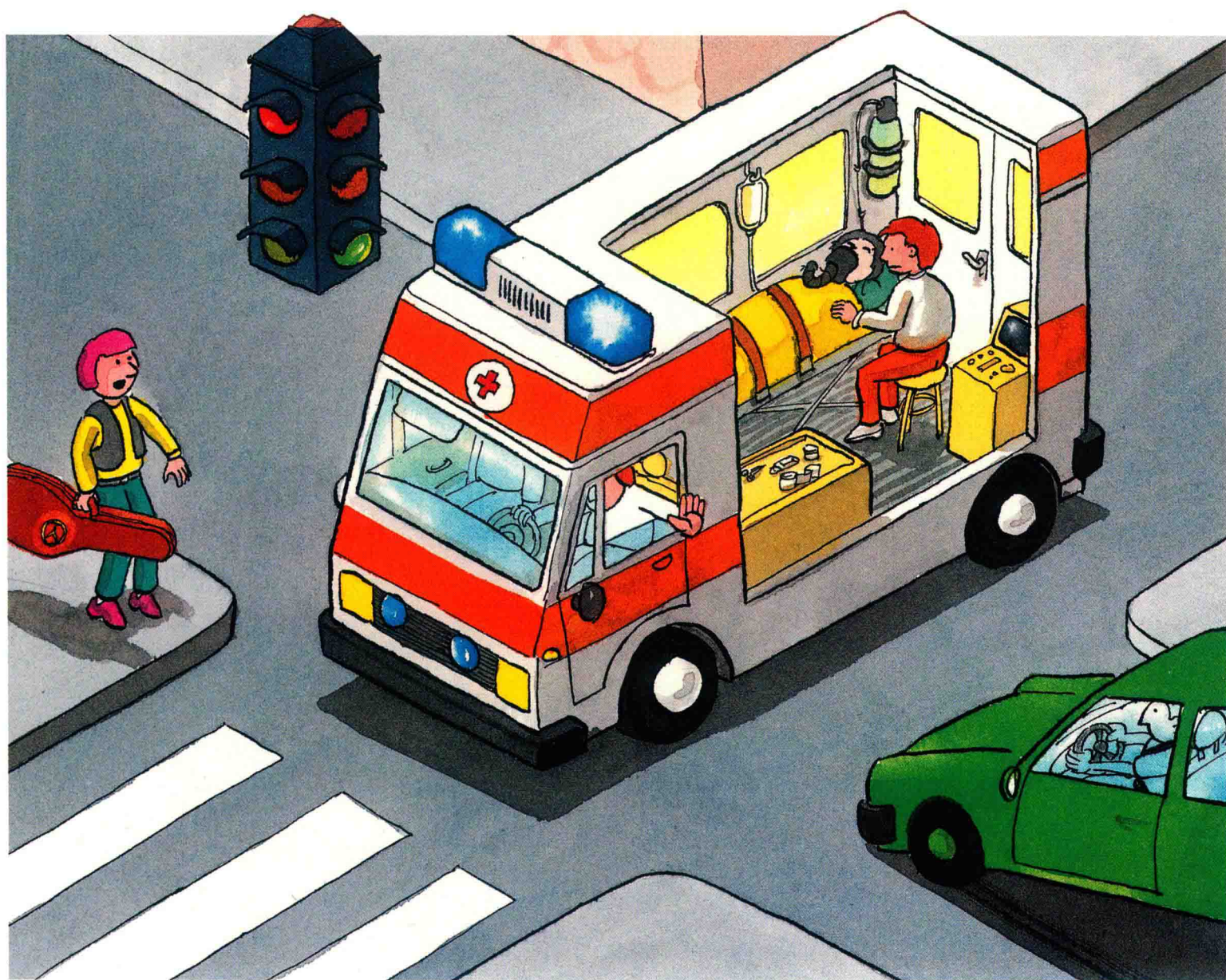
救援直升机就是一个可以飞行的救护站，它可以不受路面交通堵塞的影响。每次出动时，飞机上除了驾驶员外，还有一名急救医生和一名急救护士。飞机里面虽然空间很小，但是配置齐全，急救医生需要的东西一应俱全：药品、医疗器械、全血和血浆、急救呼吸机，以及其他救护器械。

已经有很多医生和护士等候在医院的停机坪上，随时准备救助车祸中的伤者，他们会用移动担架车把伤者送到急救室里。

救护车

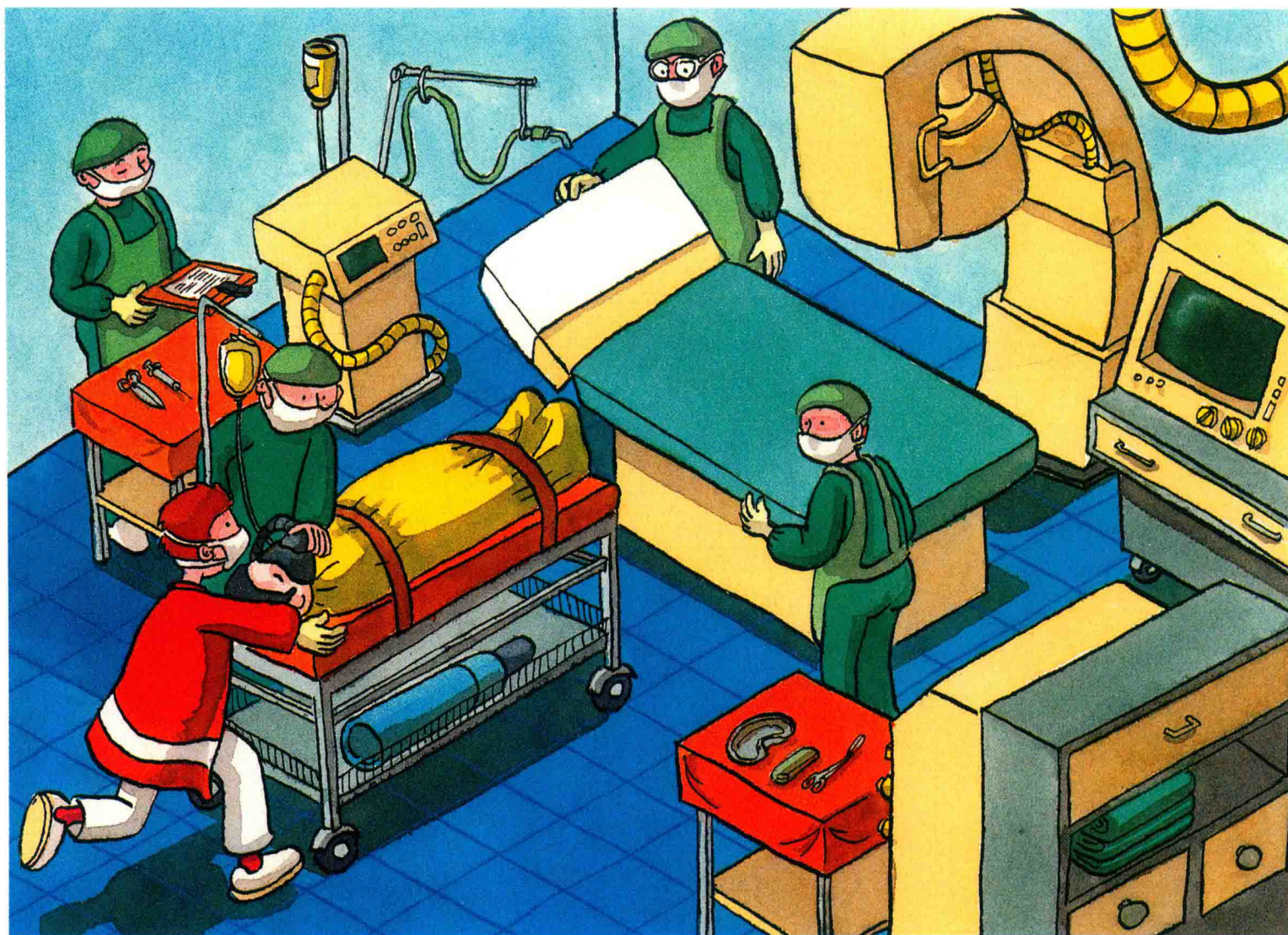
救护车也为各种紧急事件提供了完善的装备。与救援直升机相比，救护车为医生和护士提供了更大的空间来救治患者和伤者，车上甚至还能再容纳一名伤患家属陪护。

警笛和警灯都是保证救护车一路畅通行驶的重要部件。一旦遇到紧急情况，鸣着警笛、闪着警灯的救护车无论在哪儿都有优先通行权，其他车辆和行人都应该暂时停下或者给救护车让路。救护车可以闯红灯，因为它的速度关系到一个人的生命。



急救室

医生们在进行抢救时需要分秒必争，因此就有了急救室。在这里，生命垂危的病人或者事故中的伤者都会得到最迅速的救治。救护车可以直接开到急救室的门口，从这儿到急救室里只有几米的距离了。在紧急情况下，训练有素的护士会实施急救，医生更是这方面的专家。



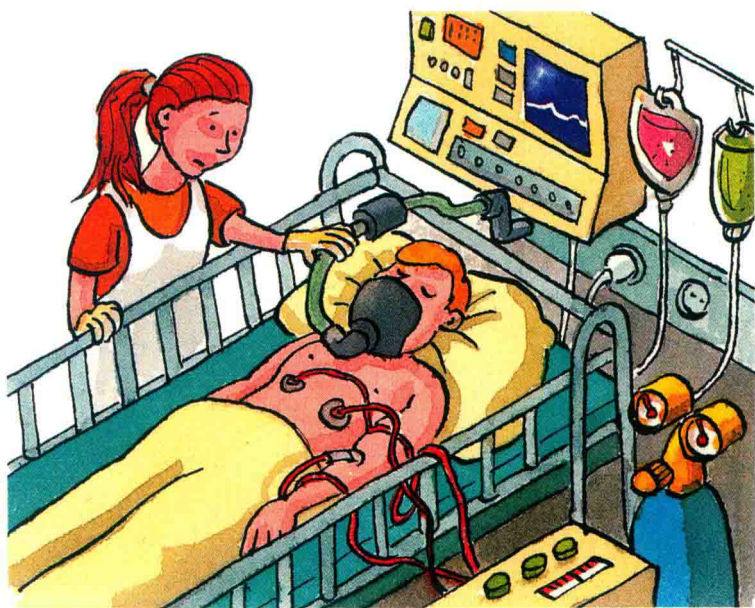
医生会检查车祸中伤者的伤情并迅速实施救治，这时候不能浪费时间。如果伤势严重，医生就要马上给伤者做手术，以挽救他的生命。

第二个急救病人来了，他是一位患有心脏病的老先生。这位患者也会立刻得到救治，因为这里有很多值班医生。有一位女医生很快赶来，给这位病人吃了合适的药，现在他觉得好多了。



监护室

刚刚做过手术或有生命危险的病人会被安排到监护室，在这里他们会时刻受到监护，并且接受医生和护士的照料。探访者如果要进入监护室，就必须穿上非常干净的、经过消毒的衣服，因为只有这样，探访者才不会把身上的细菌传染给易感的病人。



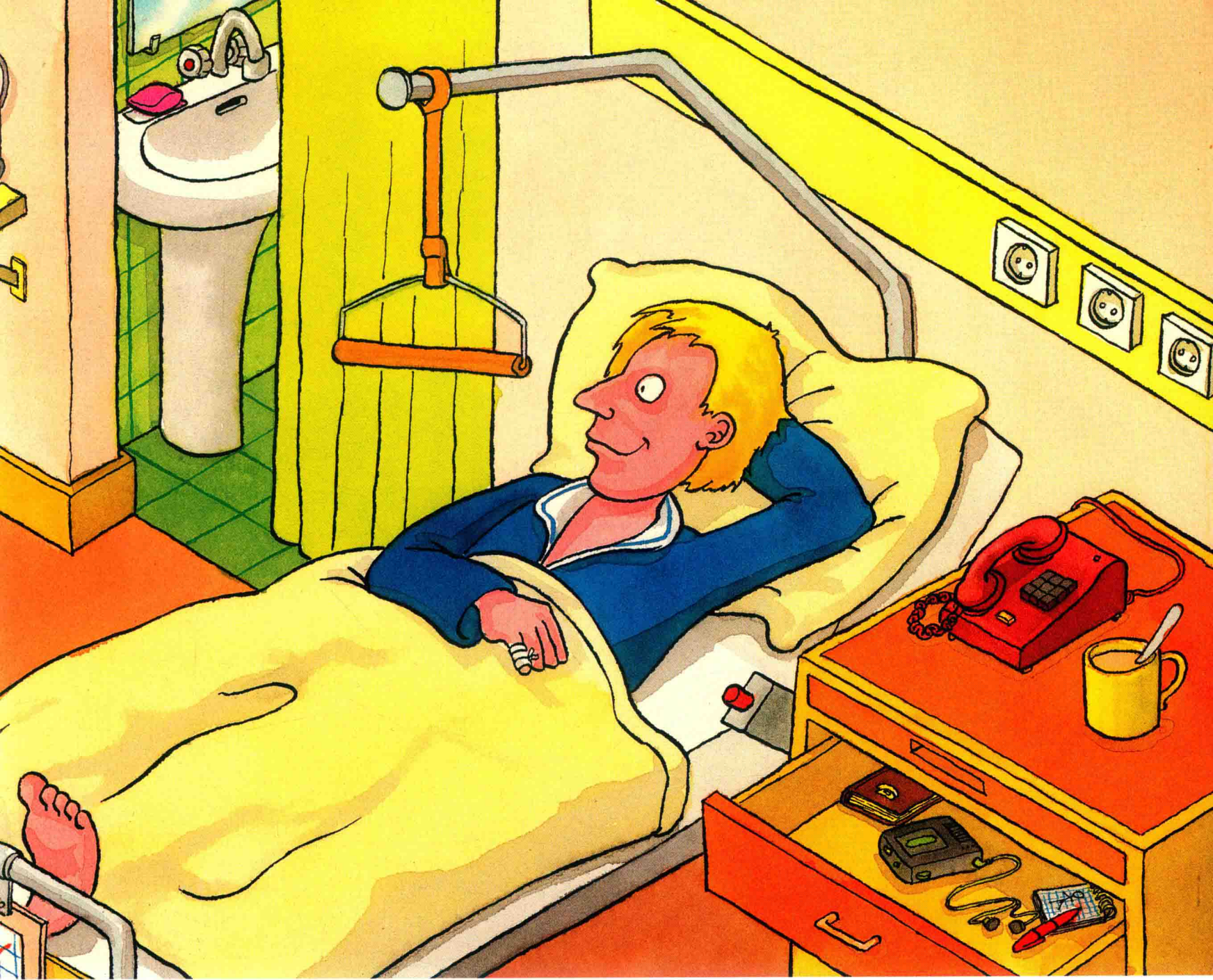


病房

普通病房里一般有一张病床、一个小柜子和两把给探病的人准备的椅子——就这些了。但是高级病房就不同了，它可以说是真正的公寓。图中就是一间高级病房，帘子背后有一个洗手池，门边就是卫浴间。

病床上有块很舒服的垫子可以倚靠，这样能让病人躺得舒服些。病床的床头是可调节式的，把床头升高，病人就能在不移动身体的情况下抬起上身了。床下都安着轮子，方便不能行走的病人接受检查和治疗。

床边的小柜子上有房间照明灯和读书灯的开关，还有一个小抽屉，里面放着一



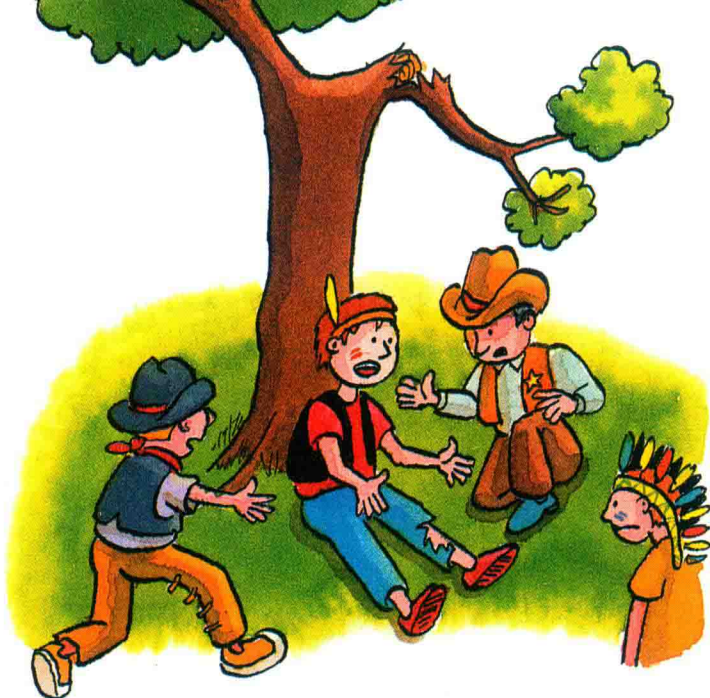
台收音机。柜子的侧面有一块板子是折叠桌，方便病人在床上用餐。

如果病人感觉不舒服，可以按下床头柜上的紧急呼叫按钮通知护士。电话也是不能少的，这样病人就可以和自己的家人通电话了。

病床旁边还有很多接口，包括电源接口、压缩空气接口和氧气接口。

这个病房是双人间，除此之外还有单人病房和多人病房。有些病人喜欢一个人住单人病房；有些喜欢结交朋友，住多人病房。

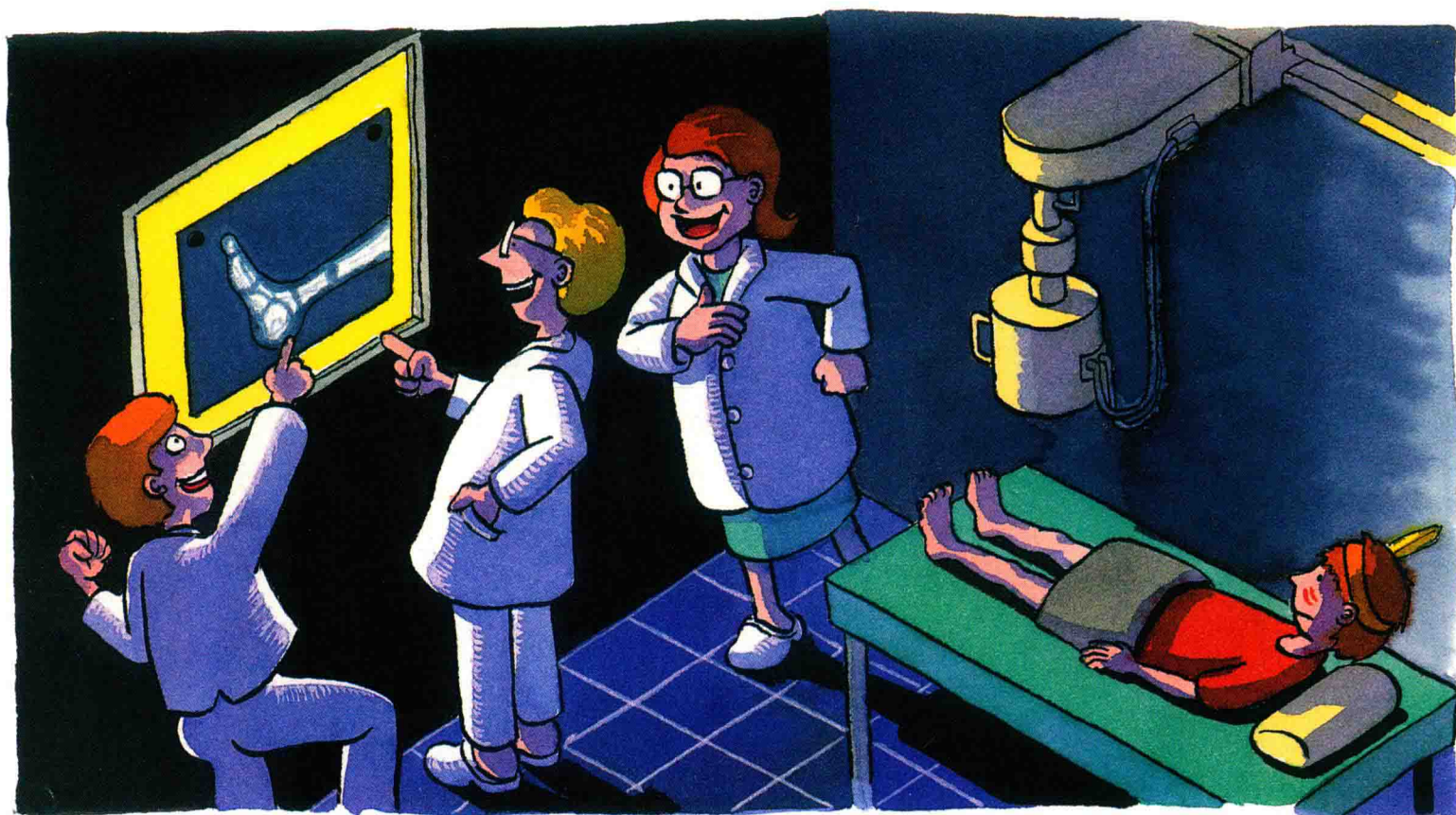
菲利普上医院



1. 菲利普在玩游戏的时候，想要爬上一棵大树，可是他不小心掉了下来，把腿扭伤了。



2. 他的朋友们都跑了过来。“腿受伤了……我们应该怎么办？”“最好叫辆救护车吧！”



3. 在医院里，医生把菲利普的伤腿放在一台X光机下，X光穿过他的腿投射到胶片上……医生在X光片上发现，他的腿骨折了。

现在要对病人进行救治了：
首先要把骨折的部分复位，然后
用石膏和绷带固定好。



医生给菲利普开了假
条让他卧床静养，这样一
来，受伤的腿就可以慢慢
恢复了。他在医院住了好
几天，他的朋友们每天都
来探望他……

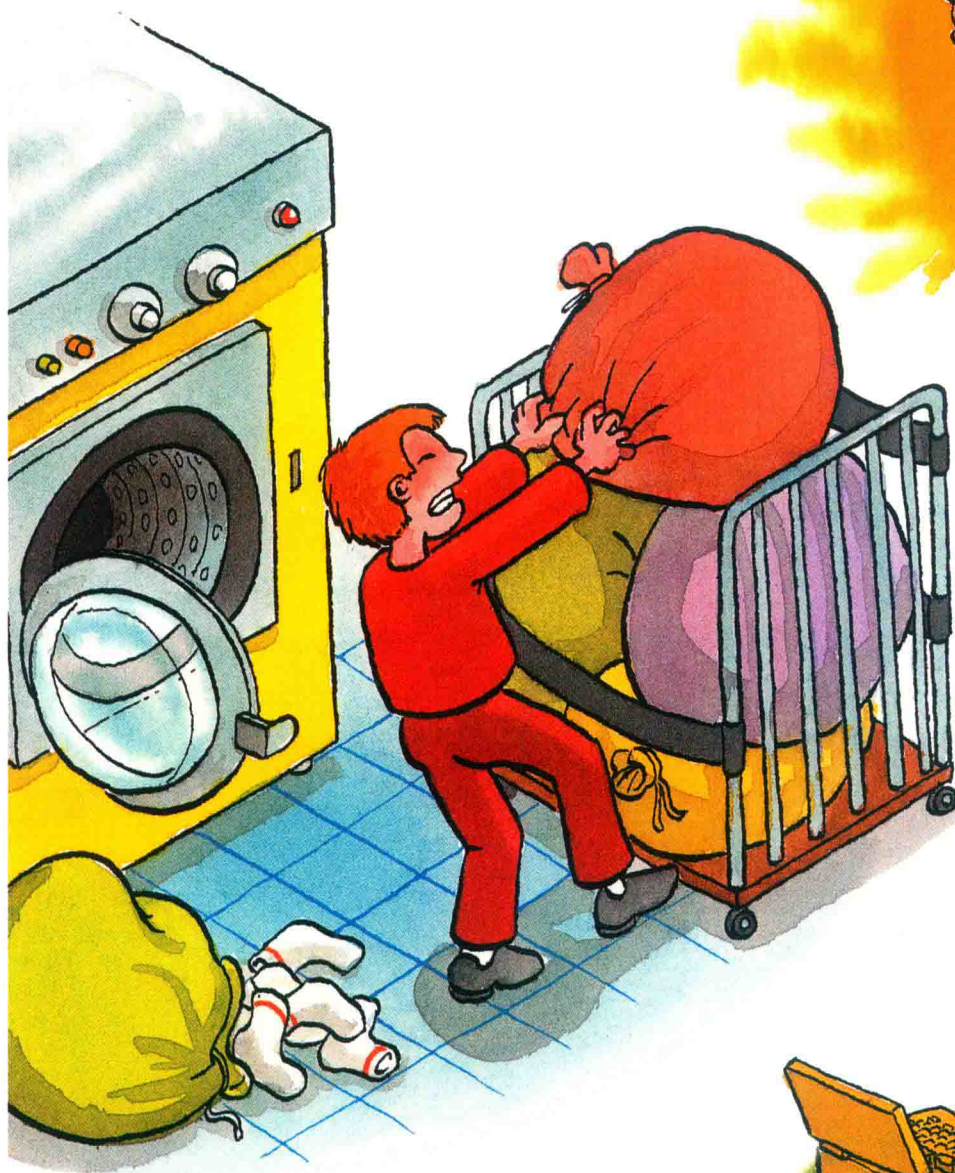
谁在医院里工作

除了医生，还有许多人也在医院里工作：

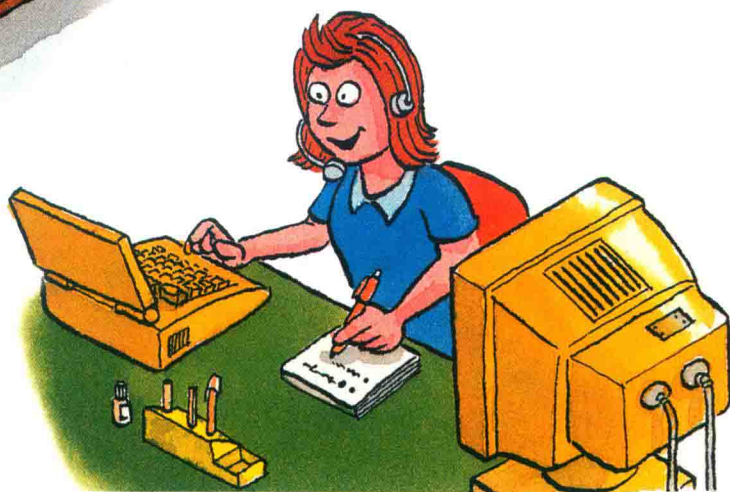
护士照顾病人，协助医生治疗。



洗衣工负责洗衣房的工作，让医院里重复使用的衣服和床单都保持清洁卫生。



文员负责处理医院办公室和行政管理部门的事务。





医院

